



Brüssel, den 22. Juni 2016
(OR. en)

10528/16

FIN 396
INST 272
PE-L 33

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender:	Haushaltsausschuss
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Nr. Komm.dok.:	10262/16 FIN 365
Betr.:	Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 11/2016) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2016

1. Die Kommission hat dem Rat am 13. Juni 2016 einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 11/2016) unterbreitet.

Zweck dieses Vorschlags ist es, nichtgetrennte Mittel in Höhe von insgesamt 8 825 007 EUR zwischen Haushaltslinien der sogenannten Globaldotation (Haushaltslinie XX 01 02 01, *Externes Personal*, und Haushaltslinie XX 01 02 11, *Sonstige Ausgaben für den Dienstbetrieb*) zu übertragen. Die Mittel dieser Haushaltslinien werden – wie in Dokument 10262/15 FIN 365 dargelegt – von den Kapiteln 01 01, 02 01, 04 01, 05 01, 09 01, 12 01, 13 01, 26 01, 27 01 und 28 01 auf die Kapitel 02 01, 03 01, 06 01, 07 01, 08 01, 11 01, 14 01 bis 18 01, 20 01 bis 23 01, 25 01, 26 01, 29 01 und 31 01 bis 33 01 übertragen.

2. Ziel dieser Übertragung ist es, die verfügbaren Mittel an den vorrangigen Bedarf jeder einzelnen Generaldirektion anzupassen, und zwar durch eine Mittelumschichtung betreffend das externe Personal und sonstige Ausgaben für den dezentralen Dienstbetrieb, d. h. die sogenannte Globaldotation für die Generaldirektionen.

3. Der Haushaltsausschuss hat diesen Vorschlag in seiner Sitzung vom 20. Juni 2016 geprüft.
4. Nach Prüfung des Vorschlags ist der Haushaltsausschuss mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, er möge Folgendes billigen:
 - die vorgeschlagene Mittelübertragung,
 - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des Präsidenten des Rates
an den Präsidenten der Kommission
Kopie: Präsident des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

gemäß Artikel 27 Absatz 4 der Haushaltsordnung vom 25. Oktober 2012¹ teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 11/2016 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2016 gebilligt hat.

(Schlussformel)

¹ Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates (ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1).